

## **Auszug aus dem Beschlussprotokoll 27. Ratssitzung vom 10. Dezember 2014**

**577. 2014/280**  
**Weisung vom 10.09.2014:**  
**Finanzverwaltung, Budgetentwurf 2015 (Detailbudget und Produktegruppen-  
Globalbudgets)**

Antrag des Stadtrats

Unter Ausschluss des Referendums:

1. Das Budget der Laufenden Rechnung und der Investitionsrechnung für das Jahr 2015 wird genehmigt.
2. Die Produktegruppen-Globalbudgets für das Jahr 2015 werden genehmigt.
3. Der Stadtrat wird ermächtigt, die pauschalen Budgetkredite für das städtische Lohnsystem (SLS), Institution 1060 Gesamtverwaltung, in Höhe von Fr. 18 667 200.– nach erfolgter Lohnrunde 2015 auf die Organisationseinheiten mit eigenen Lohnkonten zu übertragen.
4. Die ordentlichen Gemeindesteuern werden auf 119 Prozent der einfachen Staatssteuer festgesetzt.
5. Das Budget der Stiftung zur Erhaltung von preisgünstigen Wohn- und Gewerberäumen der Stadt Zürich für das Jahr 2015 wird genehmigt.
6. Das Budget der Stiftung Wohnungen für kinderreiche Familien für das Jahr 2015 wird zur Kenntnis genommen.
7. Das Budget der Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich für das Jahr 2015 wird zur Kenntnis genommen.
8. Das Globalbudget der Asyl-Organisation Zürich für das Jahr 2015 mit zwei Produktegruppen wird zur Kenntnis genommen.

Beratungsgrundlagen:

- Budget 2015, Entwurf des Stadtrats vom 10.09.2014
- Produktegruppen-Globalbudgets, Entwurf des Stadtrats vom 10.09.2014
- Novemberbrief vom 05.11.2014
- Bericht der Rechnungsprüfungskommission (RPK) vom 24.11.2014
- Anträge der RPK vom 24.11.2014, einschliesslich Übersicht über die mit dem Budget zu behandelnden Vorstösse

2 / 2

(Fraktionserklärungen siehe Beschluss-Nrn. 578–584)

Namens des Stadtrats nimmt der Vorsteher des Finanzdepartements Stellung.

Eintreten ist unbestritten.

Die Sitzung wird beendet (Fortsetzung der Budgetberatung siehe Sitzung Nr. 28, Beschluss-Nr. 577/2014).

Im Namen des Gemeinderats

Präsidium

Sekretariat